



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7247446 / 25.05.2021
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022947 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 640,500 KG Net weight 495,600 KG Volumes 1,080 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723445 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723445Position3	840 PC	495,600 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	3 PC	45 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	60 PC	77 KG
900003	TBA-501668 Inlett pre Muffen DCT300, HST & PMG	60 PC	16 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	3 PC	7 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

07 GIU 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 07/06/21
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour committant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
vert - Exemplaire du transporteur
wit - Exemplaar voor lastgever
rosa - Exemplaar voor afzender
blau - Exemplaar voor geadresseerde
groen - Exemplaar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
hvid - Exemplar for ordregiver
rosa - Exemplar for afsender
blaa - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Buchenheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magne PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) QZ800 U760	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 25.05.21		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumentation Documents annexés LS-Nr: 268467			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport
36x Gehäuse 18x Pumpe / Muffe		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 16837	
12 Umfang in m³ Cubage m³			
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s./Nr. 9 Nom voir N°9	Gefährstoffkennzeichen-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		21 Ort und Tag der Abgabe Lieu et date de remise Bad Windsheim 25.05.21	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Buchenheimer Straße 5		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno	
25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen von bis km		24 Ort und Tag der Abgabe Lieu et date de remise Modugno 25.05.21	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz HIV LX 382	
28 Benutzte Gen.-Nr.		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		31 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		33 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		34 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		35 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		36 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		37 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		38 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		39 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		40 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		41 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		42 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		43 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		44 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		45 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		46 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		47 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		48 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		49 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		50 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		51 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		52 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		53 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		54 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		55 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		56 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		57 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		58 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		59 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		60 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		61 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		62 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		63 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		64 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		65 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		66 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		67 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		68 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		69 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		70 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		71 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		72 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		73 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		74 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		75 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		76 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		77 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		78 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		79 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		80 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		81 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		82 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		83 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		84 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		85 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		86 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		87 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		88 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		89 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		90 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		91 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		92 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		93 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		94 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		95 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		96 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		97 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	
		98 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
		99 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift	
		100 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.